8th March 1958]

Srimathi T. N. ANANDANAYAKI : சில இடங்களில் மனைக்கட்டுகளுக்கு என்று நல்ல விளைச்சல் நிலங்களை எடுத்துக்கொள்ளுகிறார்கள். உள்ளூர் கணக்குப் பிள்ளையை விட்டு எழுதச் சொல்லி வம்புக்கு இழுத்து விடுகிறார்கள். ஆகவே, விளைச்சல் நிலங்களை எக்காரணத்தை முன்னிட்டும் இந்த மனைக்கட்டுகளுக்காக எடுக்கக் கூடாது. அப்படி எடுத்தால் உணவுப் பிரச்சினை பாதிக்கப்படுமாதலால், அதைப்பற்றி கவனிப்பீர்களா ?

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU : இந்தப் பிரச்னையில் வம்புக்கு இழுக்கிறது ஒன்றும் கிடையாது.

Sri N. MARUDACHALAM : புறம்போக்கு நிலங்களில் வீடு கட்டியிருக்கும் ஹரிஜனங்களை அதிலிருந்து வெளியேற்ற கலெக்டர் நோட்டீஸ் அனுப்பியிருப்பது அரசாங்கத்திற்கு தெரியுமா ?

The Hon Sri M. A MANICKAVELU : இந்த நிலத்தைப் பற்றித் தான் சொல்ல முடியும், மற்ற விஷயங்களைப் பற்றி தனியாக கேள்வி கேட்கவேண்டும்.

Coffee and Tea Plantations

* 245 *Q.*—Sri P. G. MANICKAM : Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state—

(*a*) the acreage of coffee and tea plantations in Coimbatore and Nilgiris districts (districtwar) ;

(*b*) the quantity and value of coffee and tea produced during the last five years; and

(*c*) the number of labourers employed in these plantations (districtwar)?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : A statement [a] furnishing the information is placed on the table of the House.

Sri P. G. MANICKAM: இந்தப் பிரதேசத்தில் காப்பி தேயிலை தோட்டங்களில் ஒரு லட்சத்தி எண்ணாயிரத்தி எண்ணூத்தி நாற்பது தொழிலாளர்கள் வேலை செய்கிறார்கள். இவர்களில் 80 சத விகிதம் ஹரிஜனங்கள். ஆகையால் அவர்களுடைய நன்மையைக் கருதி அவர்களுக்கு ராஜ்ய இன்ஷூரன்ஸ் திட்டத்தில் விஸ்தரிக்க சர்க்கார் யோசனை செய்யுமா ?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : Sir, the Employees State Insurance Act is applicable only to factory workers.

Sri M. KALYANASUNDARAM : ஆனைமலைத் தோட்டத்தில் வேலை செய்யும் தொழிலாளர்களுக்கு, இன்டஸ்ட்ரியல் டிரிப்யூனல் அவார்ட் சம்பந்தமாக சமரசம் ஏற்படாமல் இருக்கிறது. அப்படி ஒரு சமரசம் ஏற்படுத்த சர்க்கார் என்ன என்ன நடவடிக்கைகள் எடுத்திருக்கிறார்கள் ?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : இதில் சமரசம் ஏற்படுத்துவது என்று சொல்வது சரியல்ல. ப்ளான்ட்டேஷன் தொழிலாளர்கள் எல்லோருக்கும் ஒரு தீர்ப்பு கொடுக்கப்பட்டது. அந்தத் தீர்ப்பின் பேரில் தோட்ட முதலாளிகள் சுப்ரீம் கோர்டிற்கு அப்பீல் செய்தார்கள். ஸ்டேயும் வாங்கிவிட்டார்கள். நீலகிரி ஜில்லாவில் இருக்கும் தோட்டத் தொழிலாளர்களும் இன்னும் சிலரும் இதுபற்றி ஒரு ஒப்பந்தம் செய்துகொண்டார்கள். அந்த ஒப்பந்தத்திற்கு ஆனைமலை தோட்டத் தொழிலாளிகள் ஒத்துக் கொள்ளவில்லை. அதில் சேரவில்லை. ஆகவே கோர்ட் தீர்ப்புப்படி நடக்க வேண்டியது சட்ட பூர்வமான நிலையாகும். இருந்தாலும் சர்க்கார் அதில் தலையிட்டு அவர்களுக்கும் தோட்ட முதலாளிகளுக்கும் ஒரு சமரசம் செய்து

---

* Printed as Appendix I on page 544 infra.

[8th March 1958

வைக்க முடியுமா என்று ஒரு கூட்டம் கூட்டினேம். தோட்ட முதலாளிகள் நீலகிரி ஜில்லாவில் ஏற்படுத்தப்பட்ட ஒப்பந்தப்படி ஆனைமலை பிரதேசத்தில் இருப்பவர்களும் ஒப்புக் கொண்டால்தான் அவர்களுக்கு கொடுக்க முடியும் என்று சொன்னார்கள். அதனால் சமரசம் ஏற்பட வில்லை.

SRI A. V. P. ASAITHAMBI : நம் நாட்டில் காப்பி உற்பத்தி உபரியாக இருக்கிறது. ஏற்றுமதி தாராளமாக செய்கிறோம். ஆனால் அதே சமயத்தில் சிக்கரியை இங்கு இறக்குமதி செய்ய மத்திய சர்க்கார் அனுமதி கொடுக்கிறார்கள். அதனால் உபரியாக இருக்கிற காப்பியின் மதிப்பு குறைகிறது. ஆகவே சிக்கரி இறக்குமதியை தடை செய்ய இந்த சர்க்கார் மத்திய சர்க்காரை வற்புறுத்துமா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : சிக்கரி கலந்தால் காப்பிக்கு ஒரு தனியான டேஸ்ட் இருக்கிறது என்று நினைக்கிறார்கள். அதற்கு ப்ரெஞ்ச் காப்பி என்று பெயர். ஆகவே தடை செய்வது சரியல்ல.

SRI G. GOMATHI SANKARA DIKSHITAR : மாஞ்சோலை தேயிலை எஸ்டேட்டில், சர்க்காரால் நிறுவப்பட்டிருக்கக்கூடிய இந்தத் திட்டம் அங்கு அமுலுக்கு வந்திருக்கிறதா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : மாஞ்சோலை தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கும் இந்த ஒப்பந்தம் செல்லுபடியாகிறது. அவர்களும் இதில் சேர்ந்து கையெழுத்து போட்டிருக்கிறார்கள்.

SRI K. ANBAZHAGAN : ஆலைகள் அல்லது தொழிற்சாலைகளில் பணியாற்றுகிற அலுவலாளர்கள், அவர்களின் உடல் நலம் பாதிக்கப்படுமானால் சிகிச்சையளிக்க அவர்களுக்கு இந்த ஸ்டேட் இன்ஷூரன்ஸ் ஸ்கீம் இருக்கிறது. அவைகளை விட கடுமையான நிலையில் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் வேலை செய்கிறார்கள். இவர்களுக்கு, உதவி ஸ்டேட் இன்ஷூரன்ஸ் ஸ்கீம் அரசாங்கத்தால் கொண்டு வரப்படுமா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: இப்பொழுது இருக்கிற எம்ப்ளாயிஸ் ஸ்டேட் இன்ஷூரன்ஸ் திட்டம் பாக்டரி வொர்க்கர்ஸுக்குத்தான் அமல் நடத்தப்படும். இது இந்தியாவில் எல்லா பாகங்களுக்கும் அமுலில் வரவில்லை. சென்னை ராஜ்யத்தில்தான் நாம் முதன் முதலாக எல்லா பாக்டரித் தொழிலாளர்களுக்கும் அமுல் நடத்த உத்தேசித்திருக்கிறோம். இது முடிந்த பிறகு, அது விஸ்தரிக்கப்படுவது குறித்து, மத்திய சர்க்கார் யோசிக்கலாம்.

SRI P. G. MANICKAM : தோட்டங்களில் மேஸ்திரி வேலை பார்ப்பவர்களுக்கு போனஸ் கொடுக்க ஒரு திட்டம் இருக்கிதாகக் கேள்விப்படுகிறோம் அது எப்பொழுது அமுலுக்குவரும் ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : A separate question may be put, Sir.

SRI S. LAZAR : Sir, from the answer given by the Hon. Minister we find that production had been at its peak level in the year 1954 both with regard to coffee and tea. Sir, has it any bearing on the agricultural income-tax levied on the plantations?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, I do not think there is any connection between the levy of agricultural income-tax and the production.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : தேயிலைச் செடிகள் பட்டுப் போனால் இதுவரையில் அந்தயிடத்தில் ரீப்ளான்ட் செய்யப்பட்டு வந்தது. ஆனால் இப்பொழுது வெள்ளை முதலாளிகள் அது போல் ரீப்ளான்ட் செய்வதில்லை என்று சொல்கிறார்கள். இது உண்மையா ?

8th March 1958]

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : தேயிலை உற்பத்தி செய்வது இன்டர் நாஷனல் எக்ரீமென்ட்டிற்கு உள்பட்டது. குறித்த அளவு ப்ளாண்டேஷனும், குறித்த அளவு ரீப்ளாண்ட்டேஷனும் போடலாம் என்று அந்த எக்ரிமென்டில் கலந்து கொண்ட நாடுகள் முடிவு செய்யும். அந்த முறைப்படி ரீப்ளாண்டெஷன் செய்கிற அளவு இந்திய நாட்டில் செய்யப்பட்டு வருகிறது. நண்பர் அவர்கள் சொல்லும் புள்ளி விவரம் சரியானதல்ல.

SRI K. PONNIAN: தேயிலை, காப்பி தோட்டங்களை விஸ்தரிக்கும் எண்ணம் சர்க்காருக்கு உண்டா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : சர்க்காருக்கு இல்லை.

SRI A. GOVINDASAMY : தொழிலாளர்களின் உரிமைக்காக போராடியபோது வால்பாறையில் எத்தனை பேர்கள் சுட்டுக்கொல்லப் பட்டார்கள் ? அவர்களின் குடும்பங்களுக்கு நஷ்ட ஈடு கொடுக்கப் பட்டதா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : தனியாக கேள்வி கேட்க வேண்டும்.

SRI T. T. DANIEL : May I know from the Hon. Minister whether the Government are aware that the tea producers are finding some difficulty in the world market, because the United Kingdom, our chief purchaser of our tea has now decided to purchase from Ceylon and Africa as a result of which a grave situation has been created for our tea producers? Will Government take care of that situation and do the needful?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : The situation in the world market with regard to tea varies from year to year and season to season in relation to production in several areas. I do not think any permanent deterioration has arisen in the export of tea from India.

SRI N. PALANISAMI : இந்தியாவில் அதிகப்படியாக, நம் மாகாணத்திலிருந்து காப்பி டீ ஏற்றுமதியாகிக் கொண்டிருப்பதால் அபிவிருத்தி செய்வதற்குச் சர்க்காரிடம் திட்டம் உண்டா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : காப்பிபோர்டில் பல திட்டங்கள் இருக்கின்றன. 1-20 p.m.

SRI A. A. RASHEED : Is there any proposal to manufacture crystal tea in our State?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, it is one thing which I do not understand about tea.

Motor Vehicles Taxation Act

* 246 *Q.*—SRI N. K. PALANISAMI AND SRI A. A. RASHEED : Will the Hon. the Minister for Electricity be pleased to state the amount collected under the Motor Vehicles Taxation Act in the City of Madras in 1957?

THE HON. SRI V. RAMIAH : Rs. 66,44,730-39 nP., Sir.